


Billy Dunne

**STEVE,
SPIRIDUȘUL
Crăciunului**





Pentru William și Katie – BD

Pentru Yvonne și Timmy – BW

Redactare: Anda Marin
Tehnoredactare & DTP copertă: Mariana Dumitru
Pregătire de tipar: Marius Badea

Steve the Christmas Elf
First published in Great Britain in 2021 by Buster Books,
an imprint of Michael O'Mara Books Limited, 9 Lion Yard,
Tremadoc Road, London SW4 7NQ

Edited by Imogen Currell-Williams
Designed by Jack Clucas
Cover design by John Bigwood
Text copyright © Billy Dunne 2021
Illustrations copyright © Ben Whitehouse 2021
Layout and design copyright © Buster Books 2021
All rights reserved.

Copyright © Editura Paralela 45, 2021
Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,
iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.
www.edituraparelela45.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
DUNNE, BILLY

Steve, spiridușul Crăciunului / Billy Dunne ;
il. de Ben Whitehouse ; trad. din lb. engleză
de Anda Marin. - Pitești : Paralela 45, 2021
ISBN 978-973-47-3507-5

I. Whitehouse, Ben (il.)
II. Marin, Anda-Diana (trad.)

087.5

COMENZI – CARTEA PRIN POȘTĂ
EDITURA PARALELA 45

Bulevardul Republicii, nr. 148, Clădirea C1, etaj 4, Pitești,
jud. Argeș, cod 110177
Tel.: 0248 633 130; 0753 040 444; 0721 247 918
Tel./fax: 0248 214 533; 0248 631 439; 0248 631 492
E-mail: comenzi@edituraparelela45.ro

Tipar executat la **MasterPrint Super Offset**
www.masterprint.ro

Billy Dunne

**STEVE,
SPIRIDUȘUL
Crăciunului**

Ilustrații de **Ben Whitehouse**

Traducere din limba engleză de **Anda Marin**



Editura Paralela 45

Steve, spiridușul **MAGIC**
al Crăciunului, a lucrat de-a lungul nopții,



meșterind, la lumina blândă a lumânării,
avioane pentru fetețe și băieți.



Dar, în final, el a tresărit, de degete
cineva l-a smucit.

O fetiță cu fundiță, pe nume Maia, a reușit
din horn să-l scoată. Surprins, el a **ÎNGHEȚAT**.



E adevărat! O fetiță! Chiar există!
De ce ești atât de tristă?



Sunt pe LISTA
NEASCULTĂTORILOR.

